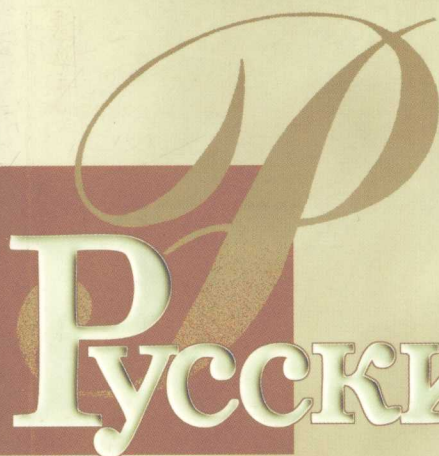


高等学校教材



Русский язык

俄语

(第二次修订版)

黑龙江大学俄语系 编



外语教学与研究出版社



高等学校教材

9月19日

俄语

(第二次修订版)

H359
14:2
(2)

第 二 册

黑龙江大学俄语系 编

外语教学与研究出版社

(京)新登字 155 号

图书在版编目(CIP)数据

俄语 第2册/黑龙江大学俄语系编. - 3版(修订版). - 北京:外语教学与研究出版社, 1998. 12

ISBN 7-5600-1544-1

I. 俄… II. 黑… III. 俄语-高等学校-教材 IV. H35

中国版本图书馆 CIP 数据核字(98)第 38177 号

俄 语

(第二次修订版)

第二册

黑龙江大学俄语系 编

* * *

外语教学与研究出版社出版发行

(北京西三环北路 19 号 100089)

<http://www.fltrp.com.cn>

北京外国语大学印刷厂印刷

开本 850×1168 1/32 12.75 印张 275 千字

1981 年 2 月第 1 版

1998 年 12 月第 3 版 2001 年 9 月第 23 次印刷

印数: 227045—235044 册

* * *

ISBN 7-5600-1544-1

G·658

定价: 15.90 元

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)68917519

第二次修订版

第二次修订版主编：林宝煊 阎家业

编者：张家骅 赵为荣 洁

何文丽 邓军 于洪声

第二次修订版前言

本书为高等学校俄语专业基础俄语教材的第二次修订版。这次修订的原则是：

1. 保持原书编写的主要原则，即以俄语基础语法为主线，安排各课的语法与词汇，使学生从易到难、由浅入深地逐渐掌握俄语最基本的语法规则和常用词汇，并以它们为素材，逐渐掌握用俄语听、说、读、写等技能。

2. 第一册的语音导论全部改写。此外，每课增加了语音练习，使导论阶段的成果能在全学年中继续得到巩固。

3. 各课的语法部分作了重要修订，使之更加科学，更便于学生掌握。

4. 更换了部分课文与词汇，主要是删除了那些已经陈旧的内容，补充了能反映当前俄罗斯现实的词汇。同时，课后练习也作了相应的修改。

本书原主编为龙翔、阎家业；第一次修订版的修订者为林宝煊。第二次修订版主编为林宝煊、阎家业；语法部分修订者张家骅；语音导论部分由赵为、荣洁编写，贾旭杰参加了部分工作。此外，参加全书修订工作的还有何文丽、邓军、于洪声。

对本书的批评、指正，欢迎函告黑龙江大学俄语系。

1998年5月

СОДЕРЖАНИЕ

Урок 1	1
Грамматика	
I. 名词、形容词、代形容词单数第三格	1
II. 谓语副词(状态词)	4
III. 无人称句	7
Текст	
Давайте я вам помогу	13
Урок 2	27
Грамматика	
I. 名词、形容词、代形容词复数第三格	27
II. 说明从属句(1)	29
III. 连接词 чтобы 的用法	30
IV. 构词知识(2)	31
——副词的构成(1)	
Текст	
Времена года	36
Урок 3	46
Грамматика	
I. 数词 21—100	46
II. 年龄表示法	48
III. 钟点表示法(1)	49
Текст	
Часы и время	57

Урок 4	68
Грамматика	
I . 动词第一人称、第三人称命令式	68
II . 几个表示时间的前置词	70
III . 泛指人称句	72
Текст	
На границе Европы и Азии	78
Урок 5	89
Грамматика	
I . 名词、形容词、代形容词单数第五格	89
II . 人称代词第五格	91
III . 第五格的用法	91
Текст	
Первая в России женщина-инженер	99
Урок 6	112
Грамматика	
I . 名词、形容词、代形容词复数第五格	112
II . 要求第五格的前置词	114
III . быть 用法小结	115
Текст	
Необычная операция	121
Повторение 1	133
Урок 7	139
Грамматика	
第二格的用法(3)	139
Текст	
Компьютеры, роботы и люди	146

Урок 8	156
Грамматика	
I. 数量数词 1—100 的变格	156
II. 钟点表示法(2)	161
Текст	
Буря на море	168
Урок 9	180
Грамматика	
I. 数词 101—1000	180
II. 年、月、日表示法	183
Текст	
Михаил Васильевич Ломоносов	190
Урок 10	201
Грамматика	
I. 时间状语表示法	201
II. 直接引语和间接引语(1)	207
Текст	
Разговор в такси	214
Урок 11	224
Грамматика	
I. 俄罗斯人的姓名及其变格	224
II. 非俄罗斯人的姓名变格	231
Текст	
Николай Коперник	235
Урок 12	247
Грамматика	
I. 限定从属句(1)	247

II. 动词过去时体的用法(2)	250
Текст	
Великий поэт России	254
Повторение 2	266
Урок 13	273
Грамматика	
I. 性质形容词和关系形容词	273
II. 性质形容词的短尾形式	274
Текст	
История с рубашкой	281
Урок 14	295
Грамматика	
I. 说明从属句(2)	295
II. 指示词 то	296
III. 谓语的类型(1)	297
IV. 限定从属句(2)	300
Текст	
В родном городе	306
Урок 15	321
Грамматика	
I. 形容词的比较级	321
II. 形容词的最高级	325
III. 副词的比较级和最高级	327
Текст	
Климат Китая	334
Урок 16	345
Грамматика	

I . 带 ни-的否定代词	345
II . 带 ни-的否定代副词	347
III . 带 не-的否定代词和代副词	348
Текст	
В тайге	355
Повторение 3	369
Словник	375

УРОК 1

ГРАММАТИКА

I. 名词、形容词、代形容词单数第三格

II. 谓语副词(状态词)

III. 无人称句

ТЕКСТ

Давайте я вам помогу

I. 名词、形容词、代形容词单数第三格

Дательный падеж единственного числа имён существительных, прилагательных и местоименных прилагательных

1. 名词单数第三格

格 性	第一格	第三格	词尾
阳、中性	студѐнт стол товарищ окно́	студѐнту столу́ товарищу окну́	-у
	преподава́тель геро́й по́ле здáние	преподавателю́ геро́ю по́лю здáнию	-ю

阴性	жéнщина дерéвня	жéнщине дерéвне	-е
	пáртия тетрáдь	пáртии тетрáди	-и

2. 形容词和代形容词单数第三格

词别 \ 性	阳、中性		阴性	
	како́му? чьему́?	词 尾	како́й? чьей?	词 尾
形容词	но́вому	-ому	но́вой	-ой
	вели́кому		вели́кой	
	большо́му		большо́й	
	хоро́шему	-ему	хоро́шей	-ей
	рабо́чему		рабо́чей	
代形容词	э́тому	-ому	э́той	-ой
	тому́		той	
	моему́		моей	
	на́шему	-ему	на́шей	-ей
	своему́		своей	
	всему́		всей	

3. 第三格的用法

1) 与某些及物动词连用, 表示行为的间接对象, 如:

(1) Отец купíл **сы́ну** но́вую рубáшку.

父亲给儿子买了一件新衬衫。

(2) Пока́жите **мне** ва́шу рабо́ту.

把你的作业给我看看。

(3) Ка́ждый ме́сяц я пишу́ письмо **ста́ршему бра́ту**.

我每月都给哥哥写信。

(4) Ма́ть да́ла **до́чери** но́вый портфе́ль.

母亲给了女儿一个新的书包。

(5) Ваня, достань **нам**, пожалуйста, билеты на концерт.

万尼亚,给我们弄几张音乐会的票。

(6) Кто **тебе** сказал, что занятий не будет?

谁告诉你说课不上了?

2) 某些不及物动词要求第三格补语,如:

помогать — помочь (帮助)

служить — послужить (服务)

учиться — научиться (学习)

желать — пожелать (祝愿)

(1) Учительница часто помогает **этому ученику** в учёбе.

教师经常帮助这个学生学习。

(2) Каждый из нас должен хорошо служить **народу**.

我们每人都应好好为人民服务。

(3) Я учусь **русскому языку**, а мой брат **английскому**.

我学俄语,我弟弟学英语。

(4) Желаю **вам** больших успехов в работе и учёбе.

祝你工作、学习双丰收。

3) 前置词 к(ко), по 要求第三格。

前置词 **к(ко)**

а) 表示“向…,朝…”的意思,如:

(1) Идите **к** доске, пожалуйста.

请到黑板跟前来。

(2) Если у вас будет время, приходите **ко** мне в гости.

如果您有时间的话,请到我家来串门。

6)表示“将近,快到…时候”的意思,如:

(1)Скажи маме, что я придú к у́жину.

告诉妈妈,我晚饭前回来。

(2)Я дúмаю, что мы кóнчим эту рабóту к октябрю́.

我想,我们十月以前能完成这项工作。

前置词 по 表示“沿着…,在…”的意思,如:

(1)По реке идёт пароход.

轮船沿河航行。

(2)Ка́ждый день пóсле у́жина мы гуля́ем по са́ду.

每天晚饭后我们都在花园里散步。

II. 谓语副词(状态词)

Предикативное наречие(категория состояния)

俄语中有一类词,形同副词,但意义和用法与一般副词不同,通常叫做谓语副词,也叫状态词。如:

1)В ко́мнате **жа́рко**.

屋子里热。

2)Мне **хо́лодно**.

我感觉冷。

3)Нам **ну́жно** кóнчить эту рабóту к вéчеру.

我们要在傍晚以前结束这项工作。

4)Журна́лы **мо́жно** чита́ть то́лько в чита́льном зале,

их **нельз́я** брать до́мой.

杂志只能在阅览室里读,不许带回家。

谓语副词按其意义可以分为以下几类:

1. 表示人的生理或心理状态的,如:

вёсело (快活)	приятно (愉快)
легко (容易)	трудно (困难)
хорошо (感觉好)	плохо (感觉不好)

2. 表示周围环境,自然现象的,如:

светло (明亮)	темно (黑暗)
холодно (冷)	жарко (热)
тепло (暖)	прохладно (凉快)
чисто (干净)	грязно (脏)

3. 表示“可能”、“不可能”、“必须”、“不许”等意义的,如:

нужно (需要)	надо (必须)
можно (可以)	нельзя (不许;不可能)

部分谓语副词由名词转化而来,如:

время, пора (到…时候了)

谓语副词的用法特点:

1. 做无人称句中的主要成分,此时意义上的主体用第三格,

如:

1) Уже **темно**.

天已经黑了。

2) У вас всегда **чисто**.

你们这里总是很干净。

3) Больному очень **плохо**.

病人感觉不好。

4) Нам здесь **весело**.

我们在这里感觉愉快。

2. 和动词不定式一起做无人称句的主要成分,如:

1) Очень **приятно** вас видеть.

看到您很高兴。

2) Когда **можно** к вам прийти? (请问) 什么时候可以到您这儿来?

力量应该往哪里使?

3) Чему **надо** отдавать все свои силы? (请问) 力量应该往哪里使?

4) Мне **пора** идти. (请问) 我该走了。

5) Уже **время** начинать собрание. (请问) 会议该开始了。

3. 句子的时间意义用 **быть** (过去时用 **было**, 将来时用 **будет**, 现在时不用), **стать**, **становиться** 等的时形式表示。

1) Когда мы пришли домой, **было поздно**. (请问) 我们到家已经很晚了。

2) Вчера **надо было** кончить эту работу. (请问) 昨天就该结束这项工作。

3) Завтра **будет жарко**. (请问) 明天要热。

4) **Становится тепло**. (请问) 天气变暖。

5) Больному **стало плохо**. (请问) 病人情况恶化了。

[注] 1) **надо**, **нужно** 可以要求第四格补语, 表示“需要”的意义, 如:

(1) Кого вам **надо**? (请问) 您找谁?

(2) Мне **нужно** эту книгу. (请问) 我需要这本书。

2) **нельзя** 与完成体不定式连用表示“不可能”, 与未完成体不定式连用表示“不许”, 如:

(1) Нельзя войти. 进不去。

(2) Нельзя входить. 不许进去。

III. 无 人 称 句

Безличное предложение

无人称句没有主语,通常表示自然现象,周围环境,心理状态,生理感觉及必要性,必然性,可能性或对事物的否定等意义。

这类句子中意义上的主体常用第三格表示,谓语的表示方法如下:

1. 用谓语副词表示,如:

1) Мне даже **сты́дно** за тебя.

我真替你难为情(害羞)。

2) Тогда у вас **легко́** **бу́дет** на се́рдце.

那时您心里会感觉轻松。

2. 用 **быть** 的否定形式表示。**быть** 做独立动词用于否定形式时,句中被否定的事物通常用第二格(见第1册中第二格用法),如:

1) У меня́ **нет** вопро́сов.

我没有问题。

2) Вре́мени **не было́**, и я не хо́дил в кино́.

没有空,所以我没去看电影。

3. 用动词不定式表示。第1册第15课所学的不定式句,也是无人称句的一种形式,表示应该、必须、可能、不可能等意义,如:

1) Что мне **расска́зать** вам?

我有什么可对你们讲呢?

2) Куда́ нам **идти́**?